

N° de l'invitation - Solicitation No.
T8080-210203
N° de réf. du client - Client Ref. No.
T8080-210203

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
T8080-210203

Id de l'acheteur - Buyer ID
EDANS
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

AMENDEMENT 1

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Sharmarke Edan

Sharmarke.Edan@tc.gc.ca

Voir la partie 2.2.
See Part 2.2.

STANDARD REQUEST FOR BID
INVITATION À SOUMISSIONNER - STANDARD
The Bidder offers to provide to Canada the goods,
services or both listed in the bid solicitation in
accordance with the conditions set out in the bid
solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the
conditions of the Supply Arrangement E60PQ-
120001/PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens,
services ou les deux énumérés dans la demande de
soumissions aux conditions prévues dans la demande de
soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément
aux conditions de l'arrangement en matière
d'approvisionnement E60PQ-120001/PQ.

Solicitation No. - N° de la demande T8080- 210203	Amendment No. - N° de modification
Supplier SA No. - N° de l'AMA de fournisseur : E60PQ-120001/PQ	

Solicitation closes – La demande prend fin :	File No. - N° de dossier
Lundi 20 décembre 2021 à 14:00 EDT	

Amendement 1	No of Page/ <u>6</u> N° de page
Date of Solicitation – Date de la demande 6 décembre 2021	
Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignement à :	
Nom: Sharmarke Edan	
Téléphone : (343) 543-4275 Adresse électronique : Sharmarke.Edan@tc.gc.ca	
Destination	
See Annex B. Voir Annexe B.	

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT/
CE DOCUMENT CONTIENT UNE EXIGENCE DE
SÉCURITÉ

Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must
be net prices in Canadian funds including Canadian customs duties,
excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s)
as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a
separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix
indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les
droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y
compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiquée(s). Le
montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)
Signature : _____ Date : _____

N° de l'invitation - Sollicitation No.
T8080-210203
N° de réf. du client - Client Ref. No.
T8080-210203

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
T8080-210203

Id de l'acheteur - Buyer ID
EDANS
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

CETTE MODIFICATION DE CONTRAT EST SOULEVÉE POUR :

1. Téléchargez les questions/réponses de la partie 1 (document séparé).
2. Supprimer l'annexe B et la remplacer par une version actualisée.
 - a. Pour corriger le type de fauteuil optionnel afin qu'il corresponde au type de fauteuil ferme du fauteuil rotatif (jusqu'à 275 lbs).
 - b. Supprimer la partie stockage (tableau 3B et tableau 4B) du besoin car il n'y a pas de besoin de stockage.
 - c. Pour retirer "A1" et le remplacer par la livraison ferme 1.
 - d. Pour retirer "B1" et le remplacer par la livraison facultative 1.
 - e. Supprimer la mention du "tableau 5" à l'annexe B, section 2.Produits et prix.
 - f. **Modifier la date souhaitée dans le tableau 3 et le tableau 6 "au plus tard le 31 mars 2022".**

LE PRÉSENT CONTRAT EST MODIFIÉ COMME SUIT :

1. **SUPPRIMER** : Annexe B dans sa totalité

INSÉRER :**ANNEXE B****BASE DE PAIEMENT****1. Stratégie d'approvisionnement**

Approvisionnement par sous-catégorie

Approvisionnement tout compris

2. Produit et Prix

INSTRUCTIONS AUX SOUMISSIONNAIRES: Les soumissionnaires doivent remplir la section B des tableaux désignés par l'Utilisateur Désigné dans le présent article, ainsi que les tableaux 8 et 9. **Les soumissionnaires doivent fournir une offre complète de produits pour chaque sous-catégorie ou sous-division ou de l'approvisionnement tout compris.** Dans un contrat subséquent, le terme «soumission» signifie l'engagement du fournisseur, le terme «soumissionnaire» signifie "entrepreneur".

N° de l'invitation - Sollicitation No.
T8080-210203
N° de réf. du client - Client Ref. No.
T8080-210203

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
T8080-210203

Id de l'acheteur - Buyer ID
EDANS
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

LE SOUSMISSIONNAIRE DOIT COMPLÉTER LA SECTION B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR ENTIÈREMENT.

Tableau 1 : Résumé des chaises pour l'approvisionnement tout compris de la firme 1.

Section A — BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ			Section B — SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
Tableau	Titre	Quantité (A)	Fabricant/Série/modèle	Prix ferme unitaire (B)	Sous-total (C)=(A)x(B)
livraison ferme 1	Fauteuil rotatif (de 275 lb)	376		\$	\$
Total:					\$

(Le soumissionnaire doit compléter le prix)

Tableau 2 - Produit optionnel (chaises) pour l'option 1

Section A - IU REQUIREMENT			Section B — SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
Tableau	Titre	Quantité (A)	Fabricant/Série/modèle	Prix ferme unitaire (B)	Sous-total (C)=(A)x(B)
Livraison optionnelle 1	Rotary Chair (up to 275lbs.)	637		\$	\$
Subtotal:					\$

(Le soumissionnaire doit compléter le prix)

Tableau 3 - livraison ferme 1

Section A - IU REQUIREMENT					Section B – SUPPLIER'S BID		
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail *	Temps voulu	Date et heure de livraison proposées	Prix unitaire ferme** \$	Sous-total \$
livraison ferme 1	Transports Canada Tour C, 330 rue Sparks, Ottawa, K1A 0N5	376	Au plus tard le 31 mars 2022	heures de travail normales	(A-M-J) (Heure)		

N° de l'invitation - Sollicitation No.
T8080-210203
N° de réf. du client - Client Ref. No.
T8080-210203

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
T8080-210203

Id de l'acheteur - Buyer ID
EDANS
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, **Si les dates ne sont pas spécifiées, le fournisseur doit livrer aux dates indiquées.	Total Livraisons:	\$
--	-------------------	----

Tableau 4 - Livraison de l'option 1

Section A - IU REQUIREMENT					Section B – SUPPLIER'S BID		
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail *	Temps voulu	Date et heure de livraison proposées	Prix unitaire ferme** \$	Sous-total \$
Livraison optionnelle 1	Transports Canada Tour C, 330 rue Sparks, Ottawa, K1A 0N5	637	TBD (À DÉTERMINER)	heures de travail normales	(A-M-J) (Heure)		
*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, **Si les dates ne sont pas spécifiées, le fournisseur doit livrer aux dates indiquées.					Total Livraisons:	\$	

Tableau 5 - Installations du Canada où se fera la livraison

Installations du Canada où se fera la livraison	
Quai de chargement/lieu	Bureau de Transports Canada situé dans la Tour C au 330 rue Sparks, Ottawa, ON, K1A 0N5
Quai de chargement	Dimensions ordinaires
Rampe de chargement (i.e. hydraulique, électrique, etc.)	La plateforme est accessible à partir de la rue Queen
Porte	n/a
Monte-charge	n/a
Autre (préciser)	n/a

Tableau 6 - Installation pour la firme 1

Section A - IU REQUIREMENT					Section B – SUPPLIER'S BID		
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	N° du produit tiré du Tableau 1	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci-dessous*	Prix ferme \$	Sous-total (Qté x Prix) \$
livraison ferme 1	Transports Canada Tour C, 330 rue Sparks,	376	Au plus tard le 31 mars 2022	heures de travail normales	(A-M-J) (Heure)		

N° de l'invitation - Sollicitation No.
T8080-210203
N° de réf. du client - Client Ref. No.
T8080-210203

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
T8080-210203

Id de l'acheteur - Buyer ID
EDANS
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

	Ottawa, K1A 0N5						
*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, **Si les dates ne sont pas spécifiées, le fournisseur doit livré aux dates indiquées.				Total pour Installations:		\$	

Tableau 7 - Installation pour l'option 1

Section A - IU REQUIREMENT					Section B – SUPPLIER'S BID		
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	N° du produit tiré du Tableau 1	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci-dessous**	Prix ferme \$	Sous-total (Qté x Prix) \$
Livraison optionnelle 1	Transports Canada Tour C, 330 rue Sparks, Ottawa, K1A 0N5	637	TBD (À DÉTERMINER)	heures de travail normales	(A-M-J) (Heure)		
*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, **Si les dates ne sont pas spécifiées, le fournisseur doit livré aux dates indiquées.				Total pour Installations:		\$	

Table 8 - Évaluation de la soumission et total du contrat pour _____
(le Canada peut remplir ce tableau si le soumissionnaire ne l'a pas fait)

1	Total ferme 1 des produits (Tableau 1)	\$
2	Total ferme 1 des livraisons (Tableau 3)	\$
3	Total ferme 1 des installations (Tableau 6)	\$
4	Option 1 Total des produits (Tableau 2) <i>(Applicable si l'option est exercée)</i>	\$
5	Option 1 Livraison Total (Tableau 4) <i>(Applicable si l'option est exercée)</i>	\$
6	Option 1 Installation totale (Tableau 7) <i>(Applicable si l'option est exercée)</i>	\$
7	Prix évalué (soumission) total* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6) <i>[À supprimer au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$
8	Prix du contrat (1 + 2 + 3) : <i>[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$
9	Taxes applicables : <i>[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$
10	Coût estimatif total (8 + 9) : <i>[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$

* Taxes applicables en sus.

Table 9 – Représentant autorisé du soumissionnaire

1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat	
	Nom :	Numéro de téléphone :
		Courriel :

N° de l'invitation - Sollicitation No.

T8080-210203

N° de réf. du client - Client Ref. No.

T8080-210203

N° de la modif - Amd. No.

File No. - N° du dossier
T8080-210203

Id de l'acheteur - Buyer ID

EDANS

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

	NEA :
	No. de l'AMA

LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS RESTENT LES MÊMES